



**Association Brésil de Demain
États financiers selon les normes Swiss GAAP RPC
au 31 décembre 2022**



Introduction

Nous vous présentons ci-après les états financiers de notre association pour l'exercice 2022 selon les normes comptables Swiss GAAP RPC.

Rappelons que ces normes avaient été adoptées au 1er janvier 2013 afin de répondre aux exigences d'un important bailleur de fonds.

La seule répercussion notoire est que les éléments de la comptabilité du projet brésilien auparavant intégré à la comptabilité suisse ont été exclus.

Nous vous remercions de votre intérêt et profitons de remercier tout un chacun qui nous soutient de quelque manière que ce soit.

Association BRÉSIL DE DEMAIN
Pour l'exercice clos au 31 décembre 2022



Tous les montants sont en CHF

BILAN

<u>Actifs</u>	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
Actifs circulants		
Liquidités	106'617.37	142'046.56
Actifs de régularisation	500.00	500.00
Total actifs circulants	107'117.37	142'546.56
Actifs immobilisés		
Mobilier et équipements	1.00	1.00
Total actifs immobilisés	1.00	1.00
Total des actifs	107'118.37	142'547.56
Passifs		
Engagements à court terme		
Dettes envers les fournisseurs	0.00	0.00
Total engagements à court terme	0.00	0.00
Engagements à long terme		
Provisions	0.00	0.00
Total engagements à long terme	0.00	0.00
Fonds affectés		
Fonds Gabriela Feliz em Paz	0.00	0.00
Fonds autre projet	849.85	-
Total capital des fonds affectés	849.85	0.00
Capital libre		
Résultat reporté	142'547.56	89'037.77
Résultat de l'exercice	-36'279.04	53'509.79
Total capital de l'organisation	106'268.52	142'547.56
Total des passifs	107'118.37	142'547.56

Association BRÉSIL DE DEMAIN
Pour l'exercice clos au 31 décembre 2022



Tous les montants sont en CHF

Compte de résultat

	2022	2021
Donations reçues	25'066.00	22'805.00
Donateurs privés	22'525.00	22'805.00
Donations affectées	2'541.00	-
Produits des livraisons et prestations	2'104.50	464.55
Revenus des manifestations	1'404.50	464.55
Revenus divers (Inondations)	700.00	-
Total produits d'exploitation	27'170.50	23'269.55
Charges directes de projets	-60'954.15	-48'899.77
Versements école Gabriela Feliz	-58'563.00	-48'899.77
Versements projets suite inondations	-700.00	-
Site internet	-1'691.15	-
Charges de collecte de fonds	-908.20	-273.75
Frais d'envoi courriers donateurs	-908.20	-273.75
Charges administratives	-588.45	-426.00
Frais matériel de bureau	-188.45	-
Cotisations	-400.00	-426.00
Total charges d'exploitation	-62'450.80	-49'599.52
Résultat d'exploitation	-35'280.30	-26'329.97
Résultat financier	-148.89	-160.24
Frais bancaires	-148.89	-160.24
Résultat avant variation des fonds affectés	-35'429.19	-26'490.21
Allocations aux fonds affectés	849.85	
Utilisation des fonds affectés		80'000.00
Résultat net annuel	-36'279.04	53'509.79

Annexes aux états financiers 2022

1. Introduction

En 2022, Brésil de Demain a tenu une comptabilité de fonds pour le 10ème exercice. Ce changement avait notamment été entrepris pour répondre aux exigences des institutions donatrices.

2. Présentation

Brésil de Demain est une association humanitaire suisse privée sans but lucratif, fondée en 1996 et constituée sous la forme d'une association de droit suisse, régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil. Le statut fiscal de pure utilité publique lui est reconnu. Son siège est à Renens. Brésil de Demain a pour but d'améliorer les conditions de vie de la population brésilienne défavorisée, notamment dans la favela Vila Felicidade à Recife, grâce à son centre d'éducation communautaire Gabriela Feliz.

Brésil de Demain remplit sa mission à l'aide de partenaires terrains, indépendants de l'association et mène actuellement un projet principal, à savoir : Gabriela Feliz em Paz.

3. Principes comptables

A - Bases de préparation des comptes annuels

Les états financiers de Brésil de Demain ont été établis conformément aux statuts de l'association, aux dispositions applicables du Codes des obligations et aux recommandations relatives à la présentation des comptes (Swiss GAAP RPC).

B - Périmètre des comptes annuels

Les comptes annuels comprennent les comptes de l'association de droit suisse Brésil de Demain. Ils ne comprennent pas les comptes des projets conduits par les partenaires terrains de Brésil de Demain, qui sont indépendants de l'association.

C - Conversion de monnaies étrangères

Les avoirs et les engagements en monnaies étrangères sont convertis en francs suisses au taux de change en vigueur à la date du bilan. Les transactions en monnaies étrangères sont converties en francs suisses au taux en vigueur à la date de la transaction.

D - Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles détenues par Brésil de Demain figurent à l'actif du bilan à leur coût d'acquisition. Sont considérés comme des immobilisations corporelles les actifs corporels détenus par Brésil de Demain dont on s'attend à ce qu'ils soient utilisés sur plus d'un exercice. Les amortissements sont calculés selon la méthode linéaire, et répartis sur la durée d'utilisation de l'immobilisation.

Équipement informatique : 3 ans

Mobilier et équipements : 3 ans

E - Reconnaissance du revenu

Les dons privés provenant de la collecte de fonds sont reconnus dans le compte de résultat lorsqu'ils sont encaissés; par exception à ce principe, les dons affectés à un but précis par le donateur sont reconnus l'année où sont encourues les dépenses opérationnelles ainsi financées.

Les recettes provenant de contrats de financement signés avec des bailleurs de fonds sont comptabilisés en revenus l'année où sont encourues les dépenses opérationnelles financées, ceci afin de respecter le principe de correspondance des dépenses et recettes.

Les autres revenus sont enregistrés selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations ou événements générateurs de revenus surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

F - Enregistrement des charges

Les charges sont enregistrées selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations et autres événements générateurs de charges surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

Les charges liées aux projets sont enregistrées au moment du décaissement effectif en faveur du partenaire terrain.

G - Parties liées

Les partenaires terrains de Brésil de Demain sont considérés comme des parties liées de Brésil de Demain.

En 2022 il n'y a eu des versements qu'en faveur du partenaire terrain

« Centre communautaire Gabriela Feliz ». De plus, nous renvoyons le lecteur au chiffre 12 de l'annexe pour le descriptif des transactions qu'il y a eu avec les autres parties liées.

H - Tableau de flux de trésorerie

Le tableau de flux de trésorerie de Brésil de Demain n'est pas présenté, conformément aux dispositions prévues à l'article 27 de la norme Swiss GAAP RPC 21.

4. Liquidités

	<u>2022</u>	<u>2021</u>
Caisse	400.00	400.00
Compte BCV	47066.50	13845.50
Compte Postfinance	59150.87	127561.06
Total	106617.37	141806.56

5. Mobilier et équipements

	2022	2021
Valeur brut au 01.01	1.00	1.00
Acquisitions	0.00	0.00
Valeur brut au 31.12	1.00	1.00
Fonds d'amortissement au 01.01	0.00	0.00
Fonds d'amortissement au 31.12	0.00	0.00
Valeur nette au 31.12	1.00	1.00

6. Provisions 2023

Il résulte de l'analyse des risques de Brésil de Demain qu'aucune provision n'est nécessaire.

7. Fonds affectés

La FEDEVACO a accordé un soutien de Fr. 2'541.00 pour le site internet de l'association (CH).

8. Financement des projets

Aucun projet en cours

9. Indemnité de gestion de projet (IGP)

Les bailleurs de fonds affectés autorisent l'utilisation d'un forfait équivalent à 5% du montant total octroyés par eux, comme frais de gestion ou indemnités de gestion de projet (IGP). Le montant détaillé de ces IGP est précisé dans le tableau de variation des fonds.

10. Donateurs privés — fonds libres

Les dons privés sans affectations à un projet précis sont considérés comme des fonds libres.

11. Contributions à recevoir

La FEDEVECO, en respect des prescriptions Swiss GAAP RPC, n'admet pas la comptabilisation de produits à recevoir pour le solde des subventions, du fait que ce complément fait l'objet d'un nouvel examen et d'une décision d'attribution, rendue après la clôture des états financiers.

12. Charges hors période

Il n'y en a pas.

13. Indemnités des membres dirigeants

Les membres du comité de Brésil de Demain ne reçoivent pas d'indemnités pour leur engagement. Ils sont tous bénévoles.

14. Prestations bénévoles

Entre le 1er janvier et le 31 décembre 2022, des prestations bénévoles d'un volume de 45 heures de travail pouvant être estimées à une valeur de CHF 1'350.00 ont été offertes à l'association.

15. Événements postérieurs à la date de clôture

Les comptes annuels ont été approuvés par le comité durant le mois de juillet 2022. En outre, ils sont soumis à l'assemblée générale du 25.08.2023. Entre le 31 décembre 2022 et la date de l'approbation des comptes annuels présents, aucun événement n'a eu lieu qui nécessiterait une adaptation des actifs et passifs de Brésil de Demain ou qui devrait être présenté ici.

16. Rapport de performance

Brésil de Demain publie un rapport d'activité qui remplit les caractéristiques du rapport de performances selon les normes Swiss GAAP RPC.

Renens, le 24 août 2023

Tableau de variation des fonds

2022

Fonds affectés	01.01.2022	Attributions	Utilisations	Indemnité de gestion de projet	Transferts internes	31.12.2022
Projet Gabriela Feliz em Paz		-	-			0.00
Projet autre - site internet CH	-	2'541.00	1'691.15			849.85
Total fonds affectés		2'541.00	1'691.15			849.85